WALWORTH®
Since 1842
Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.
Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol
Tepotzotlan, Estado de Mexico C.P. 54600
Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156
E-Mail: Info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number V115C3473
(Fecha) Date 26/11/2014

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
API 594 - CHECK VALVES FLANGED, LUG, WAFER AND BUTT WELDING
API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. (Código) AC041A08MAB830000C

Description (Descripción) 4" Fig. 5202 F UT WCB, API TRIM No.8 830000
CAST STEEL GATE VALVE 150 CLASS
(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO CLASE 150)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.))

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO) 1	SIDE (LADO) 2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	450	NA	NA
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%) / COMPOSICIÓN QUIMICA (%) C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	MECHANICAL TEST (PROP. MECANICAS) TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG % 2ND	RED % 3RD	BHN AVG
BODY CUERPO	HC0888.	ASTM A-216 GR WCB Normalized (Normalizado a) 930 °C	0.230	0.810	0.023	0.012	0.370	0.014	0.057	0.027	0.022	0.003		76.85	48.58	35	56	162
						Temper to (Temple a) 650 °C				Air Cooled. (Enfriado en aire.)								
BONNET. BONETE	HC0885.	ASTM A-216 GR WCB Normalized (Normalizado a) 930 °C	0.210	0.830	0.022	0.009	0.400	0.018	0.070	0.031	0.045.	0.003		73.95	46.40	36	54	163
						Temper to (Temple a) 650 °C				Air Cooled. (Enfriado en aire.)								
WEDGE DISCO	HC0877.	ASTM A-216 GR WCB Normalized (Normalizado a) 930 °C	0.203	0.870	0.034	0.023	0.413	0.043	0.059	0.018	0.047	0.001		70.91	40.75	27	42	151
						Temper to (Temple a) 650 °C				Air Cooled. (Enfriado en aire.)								

FAC10-21 REV "3"

CERTIFICADO POR: CERTIFIED BY :
ASEGURAMIENTO DE QUALITY ASSURANCE

Yolanda Ponciano